# BESTELAKO XEDAPENAK

## GOBERNANTZA PUBLIKO ETA AUTOGOBERNU SAILA

## 102

*6/2022 EBAZPENA, urtarrilaren 3koa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, zeinaren bidez argitaratzen baita Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia, S.A.ren arteko lankidetza-hitzarmenaren hirugarren aldaketa, Ezkerralde/Meatzaldeko Parke Teknologikoko sarbidea egokitu, urbanizazioaren lehenengo fasea egin eta hornitutako eraikin bat eraikitzeko.*

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak aipatutako hitzarmena sinatu du, eta, behar duen publikotasuna emateko, hau

EBAZTEN DUT:

Artikulu bakarra.– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzea Euskal Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia, S.A.ren arteko lankidetza-hitzarmenaren hirugarren aldaketa, Ezkerralde/Meatzaldeko Parke Teknologikoko sarbidea egokitu, urbanizazioaren lehenengo fasea egin eta hornitutako eraikin bat eraikitzeko. Testu hori ebazpen honi atxikita dago.

Vitoria-Gasteiz, 2022ko urtarrilaren 3a.

Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendaria,
JON IÑAKI URBINA GARCÍA DE VICUÑA.

# ERANSKINA, URTARRILAREN 3KO 6/2022 EBAZPENARENA, JAURLARITZAREN IDAZKARITZAKO ETA LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANETARAKO ZUZENDARIARENA

# *ANEXO A LA RESOLUCIÓN 6/2022, DE 3 DE ENERO, DEL DIRECTOR DE LA SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO — Bizkaia foru aldundia diputación foral — Parke Euskadiko Parke Teknologikoak

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA PARQUE TECNOLÓGICO/ TEKNOLOGI ELKARTEGIA SA-ren ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ALDATZEKO AKORDIOA, EZKERRALDE/MEATZALDEKO PARKE TEKNOLOGIKOKO SARBIDEA EGOKITU, URBANIZAZIOAREN LEHENENGO FASEA EGIN ETA HORNITUTAKO ERAIKIN BAT ERAIKITZEKO

ACUERDO DE MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL PARQUE TECNOLÓGICO S.A. PARA LA EJECUCIÓN DE LA ADECUACIÓN DE ACCESO, PRIMERA FASE DE URBANIZACIÓN, Y LA CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO EQUIPADO DEL PARQUE TECNOLÓGICO EZKERRALDEA/ MEATZALDEA

Vitoria-Gasteiz, 2021eko abenduaren 15 (e)(a)n

En Vitoria-Gasteiz, a 15 de diciembre de 2021

BILDU DIRA

REUNIDOS

Alde batetik,

De una parte,

Mª ARANTZA TAPIA OTAEGUI andrea, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegituretako sailburua, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren izenean eta ordezkaritzan, Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburua izendatzeko Lehendakariaren azaroaren 26ko 27/2016 Dekretuaren bidez egindako izendapena dela bide, eta Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen apirilaren 11ko 74/2017 Dekretuan ematen zaizkion eskumenak baliatuz.

Dña. Mª ARANTZA TAPIA OTAEGUI, Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras, en nombre y representación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en virtud de su nombramiento realizado mediante Decreto 27/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de nombramiento de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras y en uso de las funciones atribuidas en el Decreto 74/2017, de 11 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras.

PEDRO MARÍA AZPIAZU URIARTE jauna, Ogasun eta Ekonomiako sailburua, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren izenean eta ordezkaritzan, Ogasun eta Ekonomiako sailburua izendatzeko Lehendakariaren azaroaren 26ko 30/2016 Dekretuaren bidez egindako izendapena dela bide, eta Ogasun eta Ekonomia Sailaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen apirilaren 13ko 166/2017 Dekretuan ematen zaizkion eskumenak baliatuz

D. PEDRO MARÍA AZPIAZU URIARTE, Consejero del Departamento de Hacienda y Economía, en nombre y representación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en virtud de su nombramiento realizado mediante Decreto 30/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de nombramiento del Consejero de Hacienda y Economía y en uso de las funciones atribuidas en el Decreto 166/2017, de 13 de junio, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Economía.

Bestetik,

De otra parte,

AINARA BASURKO URKIRI andrea, Ekonomia Sustatzeko Saileko foru diputatuak, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta haren ordezkari gisa, Ahaldun Nagusiaren uztailaren 1eko 102/2019 Foru Dekretuaren bidez (foru diputatuen izendapena xedatzen duena) egindako izendapena baliatuz.

Dña. AINARA BASURKO URKIRI, Diputada del Departamento Foral de Promoción Económica, en nombre y representación de Diputación Foral de Bizkaia, en virtud de su nombramiento, realizado mediante Decreto Foral 102/2019, de 1 de julio, del Diputado General por el que se dispone el nombramiento de diputadas y diputados forales.

-1-

Bestetik, Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia, SAren izenean eta ordezkaritzan,

ESTIBALIZ HERNAEZ LAVIÑA jauna/andrea, Presidente gisa, Miguel Angel Martinez Urroz Bilboko notario jaunaren/andrearen aurrean 2021eko azaroaren 3an emandako ahalordeari esker (protokoloko 1.790 zenbakia).

AZALTZEN DUTE

1. 2019ko otsailaren 22an Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia SAren arteko lankidetza-hitzarmena sinatu zen, Ezkerralde/Meatzaldeko Parke Teknologikoko sarbidea egokitu, urbanizazioaren lehenengo fasea egin eta hornitutako eraikin bat eraikitzeko.

2. 2020ko martxoaren 13an hitzarmena aldatzeko akordioa sinatu zen. 2021eko otsailaren 11n hitzarmena aldatzeko bigarren akordio bat sinatu zen.

3. Hitzarmena Ezkerralde/Meatzaldeko Parke Teknologikoa eraikitzeko interes orokorraren barruan kokatzen da. Epe luzeko proiektua da, eta bere helburua da A-8 eta N-639 foru-errepideak egokitzea (aurrerantzean "Sarbidea egokitzea"), Ezkerralde/ Meatzaldeko Parke Teknologikoko urbanizazioaren lehenengo fasea egitea eta hornitutako eraikin bat eraikitzea, bai eta aldeek onartutako baldintzak eta konpromisoak zehaztea ere.

4. Hitzarmenaren bigarren klausulako 2.4 puntuan aipatzen denez, ekintza horietarako kalkulatu den kostu osoa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Teknologi Elkartegiaren ekarpenekin finantzatuko da.

   2019ko otsailaren 22an sinatutako hitzarmenaren eta 2020ko martxoaren 13an eta 2021eko otsailaren 11n sinatutako aldaketako akordioen terminoekin bat etorrita, honako hauek dira alde bakoitzak hitzarmen honen xede diren ekintzak finantzatzeko jarri beharreko zenbatekoak, urterokoen arabera antolatuta:

De otra parte, en nombre y representación del Parque Tecnológico, S.A.

Doña ESTIBALIZ HERNAEZ LAVIÑA, en calidad de Presidente conforme al poder otorgado ante notario de Bilbao D. Miguel Angel Martínez Urroz con fecha 3 de noviembre de 2021, y signada con el nº 1.790 de su protocolo.

EXPONEN

1. Que, con fecha 22 de febrero de 2019, se suscribió el Convenio de Colaboración entre la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Diputación Foral de Bizkaia y el Parque Tecnológico/Tecnologia Elkartegia SA, para la ejecución de la adecuación de acceso, primera fase de urbanización, y la construcción de un edificio equipado del Parque Tecnológico Ezkerraldea/Meatzaldea.

2. Que con fecha 13 de marzo de 2020, se suscribió un acuerdo de modificación del citado convenio. Con fecha 11 de febrero de 2021 se firmó un segundo acuerdo de modificación de dicho convenio.

3. Que el citado convenio se enmarca en el interés general de la construcción del Parque Tecnológico de Ezkerraldea/Meatzaldea, que constituye un proyecto a largo plazo, si bien la finalidad del mismo se circunscribe a la adecuación de las carreteras forales A-8 y N-639 (en adelante "Adecuación acceso"), la primera fase de urbanización y la construcción de un edificio equipado del Parque Tecnológico de Ezkerraldea/ Meatzaldea, así como establecer las condiciones y compromisos que asumen las partes.

4. Que en el punto 2.4 de la cláusula Segunda del convenio se hace referencia a que el coste total estimado de las actuaciones se financia con aportaciones de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Bizkaia y el Parque Tecnológico.

   De conformidad con los términos del Convenio suscrito el 22 de febrero de 2019, y de los acuerdos de modificación suscritos el 13 de marzo de 2020 y 11 de febrero de 2021, dispuestas por anualidades, las cuantías que cada una de las partes iban a destinar a financiar las actuaciones objeto de este convenio eran las que se contemplan a continuación:

-2-

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Parke
EUSKADIKO PARKE TEKNOLOGIKOAK

| FINANTZAKETA / FINANCIACIÓN | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | GUZTIRA / TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EJ / GV | 0 | 0 | 350.000 | 5.242.000 | 7.234.000 | 3.098.210 | 15.924.210 |
| BFA / DFB | 0 | 0 | 2.090.800 | 5.662.052 | 7.234.000 | 3.098.210 | 18.085.062 |
| BZTP / PCTB | 7.218.100 | 10.000.000 | 8.781.900 | 1.281.000 | 1.984.525 | 0 | 29.265.525 |
| | | | | | | GUZTIRA / TOTAL: | 63.274.797 |

5. Proiektua konplexua denez, exekuzioan aurrekontuarekiko desbideratzeak, eta administrazio epeak eta lanen antolaketa direla medio, hitzarmenean hasieran aurreikusitako plangintza berrikusi eta egokitu behar izan da; bidenabar, administrazio sinatzaileen ekarpenak ere moldatu egin behar izan dira finantzaketa beharrizanak kontuan hartuz.

5. Que la complejidad y dimensión del proyecto en su conjunto, desviaciones al presupuesto durante la ejecución, así como el hecho de que la construcción del edificio equipado necesariamente deba realizarse posteriormente a la construcción de los accesos y de la urbanización del Parque Tecnológico Ezkerraldea/Meatzaldea, ha hecho necesario realizar una nueva estimación de los importes asignados a cada anualidad.

6. Bestalde, hitzarmenaren jarduketetako bat den eraikin hornituaren barruan, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren titulartasuneko zatia Energia-Sektorerako Ingeniaritza Aurreratuko Zerbitzu Teknologikoen unitate batera bideratuko da, Energy Intelligence Centre proiektuaren barruan. Horrela jasota dago Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren, Tubacex SA-ren, Tubos Reunidos SA-ren, Ampo S Coop-en, Vicinay Marine SL-ren eta EIC Energy Advanced Engineering fundazioaren arteko lankidetza hitzarmenean, 2021eko ekainaren 15ean sinatutakoan. Hitzarmen honetan aurreikusitakoa kontuan hartuta, egokia da 2019ko otsailaren 22ko hitzarmenean aurreikusitako konpromisoak egokitzea, eraikin hornituaren zati horren kudeaketari eta haren gobernantza- eta kudeaketa-ereduari dagokienez.

6. Por otra parte, dentro del edificio equipado cuya construcción constituye una de las actuaciones del convenio, la parte cuya titularidad corresponderá a la Diputación Foral de Bizkaia y Gobierno Vasco será destinada a una unidad de Servicios Tecnológicos en Ingeniería Avanzada para el Sector Energético dentro del proyecto del Energy Intelligence Centre. Así está reflejado en el Convenio de Colaboración entre la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Diputación Foral de Bizkaia, Tubacex, S.A., Tubos Reunidos, S.A., Ampo S.Coop, Vicinay Marine, S.L. y la fundación EIC Energy Advanced Engineering fundazioa suscrito el 15 de junio de 2021. Atendiendo a lo previsto en este convenio, es pertinente adecuar los compromisos previstos en el convenio de 22 de febrero de 2019 respecto a la gestión de esa parte del edificio equipado y su modelo de gobernanza y gestión.

7. Ondorioz, hirugarrenez aldatu egiten da 2019ko otsailean sinatutako hitzarmena.

7. Que, por este motivo, se plantea una tercera modificación del convenio firmado en febrero de 2019.

8. Seigarren klausulan, "Hitzarmena aldatzeko erregimena" izenekoan, zehazten da hitzarmena aldeen arteko adostasunez aldatu ahal izango dela, hori beharrezkoa denean xedea hobeto betetzeko. Horretarako, hitzarmena sinatzeko erabili ziren izapide berberak bete beharko dira.

8. Que, en la cláusula sexta, referente al "Régimen de modificación del convenio", se especifica que el citado convenio podría modificarse por mutuo acuerdo cuando resulte necesario para la mejor realización de su objeto, debiendo seguirse para ello los mismos trámites establecidos para su adopción.

-3-

Azaldutakoa betez, aldeek, elkarri aitortu ondoren legezko gaitasun nahikoa dutela jarduketa hau egiteko, eta dituzten ordezkaritzak baliatuta, administrazio-izaerako hitzarmen hau sinatzen dute, ondorengo klausulekin:

En virtud de lo expuesto, las partes, reconociéndose capacidad legal suficiente para este acto, y en la representación que ostentan, suscriben el presente Convenio de naturaleza administrativa, con las siguientes

## KLAUSULAK

**Lehenengoa**.- Bigarren klausula ("Aldeek hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak") aldatu da, eta honela geratu da idatzita:

*BIGARRENA.- **Alderdiek beren gain hartutako betebehar eta konpromiso ekonomikoak***

*2.1.- Bizkaiko Foru Aldundia hitzarmen honen esparruan, honako konpromiso hauek hartu ditu:*

- *bere kabuz edo bere bitartekoen bidez, A-8 eta N-639 foru errepideak Parke Teknologikoaren urbanizazioarekin lotzeko egokitzapen-obrak zuzentzea eta gauzatzea. Egokitzapen-lanak gauzatzeari dagokionez, Aldundia arduratu beharko da obrak gauzatuko diren lurrak erabili ahal izateko beharrezko diren izapideak eta jarduketak egiteaz.*
- *bere kabuz edo bere bitartekoen bidez, proiektua idaztea eta hornitutako eraikinaren eraikuntza-obrak zuzentzea eta gauzatzea.*
- *hitzarmen honen xede diren jarduketak finantzatzea, 2.4 klausulan jasotakoarekin bat etorriz.*
- *Bizkaiko Foru Aldundia arduratuko da, Eusko Jaurlaritzarekin lankidetzan, Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren titulartasunean geldituko den eraikinaren hornitutako zatiaren gobernantza-eredua zehazteaz eta eraikina kudeatzeko antolamendurik egokiena identifikatzeaz, haren ustiapena errentamendu-formulen bidez kudeatuz. Horrek esan nahi du Bizkaiko Foru Aldundiak edo horren bitartekoak ez dio gasturik eragingo Eusko Jaurlaritzari.*

*2.2.- Parke Teknologikoa (Teknologi Elkartegia, S.A.):*

- *Bizkaiko Foru Aldundiaren esku utziko du A-8 eta N-639 foru errepideak Parke Teknologikoaren urbanizazioarekin lotzeko egokitzapen-obren proiektua (LKS-k idatzia); bertan oinarrituta, Bizkaiko Foru Aldundiak adierazitako egokitzapen-lanak gauzatu ditzan.*

## CLÁUSULAS

**Primera**.- Se modifica la cláusula segunda, "Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes", que quedará redactado en los siguientes términos:

*SEGUNDA.- **Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes***

*2.1.- La Diputación Foral de Bizkaia en el marco del presente convenio se compromete:*

- *a realizar por sí misma o a través de medios propios la dirección y ejecución de las obras de adecuación de las carreteras forales A-8 y N-639 para su conexión con la urbanización del Parque Tecnológico. En el marco de la ejecución de los trabajos de adecuación, corresponderá a la Diputación realizar los trámites y actuaciones necesarios para disponer de los suelos en los que se vayan a ejecutar los mismos.*
- *a realizar por sí misma o a través de medios propios la redacción del proyecto, dirección y ejecución de las obras de construcción del edificio equipado.*
- *a financiar las actuaciones objeto del presente Convenio de acuerdo con lo recogido en la cláusula 2.4.*
- *La Diputación Foral de Bizkaia, en colaboración con el Gobierno Vasco, se encargará de la definición del modelo de gobernanza y de identificar la organización más adecuada para la gestión de la parte del edificio equipado que quedará en titularidad de Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia, gestionando su explotación mediante fórmulas de arriendo, lo que supone que Diputación Foral de Bizkaia o medio propio suyo no le repercutirá ningún gasto a Gobierno Vasco*

*2.2. - Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia SA:*

- *pondrá a disposición de la Diputación Foral de Bizkaia el proyecto de las obras de adecuación de las carreteras forales A 8 y N-639 para su conexión con la urbanización del Parque Tecnológico, redactado por LKS, a fin de que en base al mismo la Diputación Foral de Bizkaia ejecute los trabajos de adecuación señalados.*

-4-

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Parke
EUSKADIKO PARKE TEKNOLOGIKOAK

- Ezkerraldea/Meatzaldea eremuko Parke Teknologikoa martxan jartzeko lehenengo hirigintza-fasea gauzatzea, lurralde- eta hirigintza-antolamendurako egokiak diren tresnak baliatuz.
- hitzarmen honen xede diren jarduketak finantzatzea, 2.4 klausulan jasotakoarekin bat etorriz.
- lurzatia banatzea, Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren titulartasunean geldituko den eraikinaren hornitutako zatiaren azalerarekin bat etorriko den azalerarengatik.
- aldez aurretik bereizitako lursailaren gaineko azalera-eskubide erreala Eusko Jaurlaritzari (% 50ean) eta Bizkaiko Foru Aldundiari (% 50ean) lagatzea, 75 urteko iraupenerako. eskritura publiko bidez gauzatuko da notario aurrean eta Jabetzaren Erregistroan inskribatuko da.

2.3.- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak honako konpromiso hauek hartu ditu:

- Ezkerraldea/Meatzaldea eremuko Parke Teknologikoaren sustapena babestea eta parke teknologikoei, talentua erakartzeari, EIC teknologien bultzadari eta abarri dagokienez Eusko Jaurlaritzak autonomia erkidego mailan zein hortik kanpo burutzen dituen sustapen-jarduketa guztietan sartzea eta interes orokorreko zientzia eta teknologiari buruzko lankidetza-aukerak proposatzea.
- parke teknologikoa azpiegitura eta ezagutza, berrikuntza eta garapen ekonomikorako eremu gisa hartzea; eta Bizkaian hazkunde ekonomikoa eta enplegua suspertzeko asmotan, hazkunde adimentsurako bere estrategietan sartu du.
- hitzarmen honen xede diren jarduketak finantzatzea, 2.4 klausulan jasotakoarekin bat etorriz.

2.4.- Adostutako finantzaketa:

- Hitzarmen honetan aipatzen diren jarduketek honako guztizko zenbatekoak dituzte:

- ejecutar la primera fase de urbanización para la puesta en marcha del Parque Tecnológico de Ezkerraldea/Meatzaldea, de conformidad con los instrumentos de ordenación territorial y urbanística correspondientes.
- a financiar las actuaciones objeto del presente Convenio de acuerdo con lo recogido en la Cláusula 2.4.
- a realizar una segregación de la parcela, por una superficie que se corresponderá con la superficie de la parte del edificio equipado que quedará en titularidad de Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia.
- a realizar la cesión del derecho real de superficie, de duración 75 años, sobre la superficie segregada previamente, a favor de Gobierno Vasco en un 50% y Diputación Foral de Bizkaia en un 50%. Se realizará mediante escritura pública ante notario e inscripción en el Registro de la Propiedad.

2.3.- La Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi se compromete a:

- apoyar e incluir la promoción del Parque Tecnológico de Ezkerraldea/Meatzaldea en cuantas actuaciones promocionales realice el Gobierno Vasco en relación con los Parques Tecnológicos, atracción de talento, impulso de las tecnologías EIC..., tanto en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma como en el exterior de la misma, así como proponer alternativas de colaboración en temas científico-tecnológicos de interés común.
- considerar al Parque Tecnológico como infraestructura y área de conocimiento, innovación y desarrollo económico, incluyéndolo en sus estrategias de crecimiento inteligente, a fin de revitalizar el crecimiento económico y el empleo en Bizkaia.
- a financiar las actuaciones objeto del presente Convenio de acuerdo con lo recogido en la cláusula 2.4.

2.4.-Financiación acordada:

- Las actuaciones a las que se refiere este Convenio tienen los siguientes cuantías totales:

| JARDUKETA / ACTUACIÓN | ZENBATEKOA / CUANTÍA | |
|---|---|---|
| 1- Sarbideak egokitzea / Adecuación accesos | 12.450.626 | BEZa barne / IVA incluido |
| 2- Urbanizazioa / Urbanización | 11.123.556 | BEZa barik/sin IVA |
| 3- Hornitutako eraikina / Edificio equipado | 39.700.615 | BEZa barne / IVA incluido |
| GUZTIRA / TOTAL: | 63.274.797 | |

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO — Bizkaia foru aldundia diputación foral — Parke EUSKADIKO PARKE TEKNOLOGIKOAK

- Bizkaiko Foru Aldundiak, Eusko Jaurlaritzak eta Parque Tecnológico / Teknologi Elkartegia Sak honako zenbateko hauek emango dituzte jarduketak finantzatzeko:

- Las cuantías que la Diputación Foral de Bizkaia, Gobierno Vasco y Parque Tecnológico / Teknologi Elkartegia S.A. destinarán a financiar las actuaciones son las siguientes:

| FINANTZAKETA / FINANCIACIÓN | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | GUZTIRA / TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EJ / GV | 0 | 0 | 350.000 | 5.242.000 | 7.234.000 | 3.098.210 | **15.924.210** |
| BFA / DFB | 0 | 0 | 0 | 7.752.852 | 7.234.000 | 3.098.210 | **18.085.062** |
| BZTP / PCTB | 7.218.100 | 10.000.000 | 8.781.900 | 1.281.000 | 1.984.525 | 0 | **29.265.525** |
| | | | | | | GUZTIRA / TOTAL: | 63.274.797 |

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak obren eta hornidurен erritmoaren arabera egotzi ahal zaizkion ekarpenak emango ditu, eta horiek gauzatzeko beharrezkoak diren gastuei aurre egiteko funtsak dituela segurtatuko du.
- Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiak edo horrek ezarritako bitartekoak, ordainketak edo hirugarrenei ordaintzeko beharrak sortu dizkioten eta hitzarmen honen xedea betetzeko beharrekotzat jotzen diren dokumentu ekonomikoak justifikatzeko txostena aurkeztuko diote Administrazio Orokorrari.
- Administrazio Orokorrak hala justifikatu eta eskatu diren zenbatekoak ordaintzeko konpromisoa hartu du, dagokion proportzioan, eta gastuak ordaindu ahal izateko funtsak daudela bermatzeko egokiak diren forman eta epean.
- Hitzarmena betearaztearen ondoriozko gastutzat eta, beraz, alderdiek egindako finantza-ekarpenekin finantzatu ahal diren gastutzat joko dira hauek: indarrean dagoen araudiarekin bat behar bezala justifikatuta daudenak, hitzarmenaren likidazio-datan ordainduta daudenak, beharrezkoak direnak eta batere zalantzarik gabe bat datozenak lagundutako jardueraren izaerarekin eta hitzarmenaren xedearen garapen normalarekin.

- La Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi librará las aportaciones que le son atribuibles, de acuerdo al ritmo de ejecución de las obras y suministros, y asegurando la existencia de fondos para atender los pagos resultantes de la ejecución de las mismas.
- A tal efecto, Diputación Foral de Bizkaia o el medio propio que ésta determine, presentarán a la Administración General informe justificativo de los documentos de contenido económico que le hayan generado pagos u obligaciones de pago a terceros, y que se acrediten como necesarios para la ejecución del objeto de este convenio.
- La Administración General se compromete a abonar las cantidades así justificadas y requeridas, en la proporción que le corresponde, en la forma y plazo oportunos para asegurar la existencia de fondos con los que atender con suficiencia los gastos.
- Se considerarán gastos imputables derivados de la ejecución del convenio, susceptibles de ser financiados por las aportaciones financieras de las partes aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, están pagados a la fecha de liquidación del convenio, sean necesarios y respondan de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del objeto del convenio.

2.5.- Sinatzaileak diren hiru alderdiek erabaki dute Bizkaiko Foru Aldundiak bere baliabide propioak erabiliz eraikin ekipatua eraikitzeko agindua emango duela, lankidetza/kooperazio horizontaleko araubidean, sektore publikoaren kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 31.1.b artikuluan ezarri denarekin bat.

2.5.- Las tres partes firmantes acuerdan que Diputación Foral de Bizkaia hará encargo a medio propio para la construcción del edificio equipado, en régimen de colaboración/cooperación horizontal, tal y como dispone el artículo 31.1.b de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Bigarrena.- Bere horretan geratu da 2019ko otsailaren 22an Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Parque Tecnológico / Teknologi Elkartegia SAren arteko lankidetza-hitzarmenaren gainerako testua, Ezkerralde/Meatzaldeko Parke Teknologikoko sarbidea egokitu, urbanizazioaren lehenengo fasea egin eta hornitutako eraikin bat eraikitzeko.

Eta ezarritakoarekin ados daudela adierazteko, alderdiek hitzarmen hau formalizatzen eta sinatzen dute, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

Segunda.- Se mantiene, en sus mismos términos, el resto del texto del Convenio de Colaboración suscrito, el 22 de febrero de 2019, entre la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Diputación Foral de Bizkaia y el Parque Tecnológico/Tecnologia Elkartegia SA, para la ejecución de la adecuación de acceso, primera fase de urbanización, y la construcción de un edificio equipado del Parque Tecnológico Ezkerraldea/ Meatzaldea.

En prueba de conformidad con lo establecido, se formaliza y firma el presente convenio, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

Eusko Jaurlaritza
Gobierno Vasco

Dña. Arantza Tapia Otaegi and.
Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburua
Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras

Eusko Jaurlaritza
Gobierno Vasco

D. Pedro María Azpiazu Uriarte jn.
Ogasun eta Ekonomiako sailburua
Consejero de Hacienda y Economía

Diputación Foral de Bizkaia
Bizkaiko Foru Aldundia

Dña. Ainara Basurko Urkiri and.
Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomi Sustapen Saileko Foru Diputatua
Diputada del Departamento Foral de Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia

Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico, S.A.

Dña. Estibaliz Hernáez Laviña and.
Parque Tecnológico/Teknologi Elkartegia, SAren izenean eta ordezkaritzan
En nombre y representación del Parque Tecnológico S.A.